



# The Hong Kong Medical Association 香港醫學會

## Hong Kong Doctors Homepage Entry Form 香港醫生網登記表格

<http://www.hkdoctors.org>

*Please fill in the blanks in both English and Chinese, in BLOCK LETTERS. If space is not enough, please attach papers.*  
 登錄資料將以中英對照，請填妥中英文內容，方便處理。如填寫空間不足，請附加紙張。

HKMA Membership no. (if any) 香港醫學會會員號碼 (若適用):     Gender 性別:  M /  F

MCHK Registration no. 香港醫務委員會登記號碼: M

Name in English:	中文姓名:
------------------	-------

<b>Quotable Qualifications (with year(s) obtained):</b> <i>[For a list of quotable qualifications, please refer to <a href="http://www.mchk.org.hk/quotable_qualifications.doc">http://www.mchk.org.hk/quotable_qualifications.doc</a>]</i>	准予引述的專業資格 (請註明考取資格年份): <i>[准予引述的專業資格名單可於左列網頁下載]</i>
① _____	
② _____	
③ _____	
④ _____	
⑤ _____	

Office Address (one only):	辦公室地址 (只限一個):
----------------------------	---------------

In which of the 18 Districts: 位於十八區之中哪一區:	Range of Consultation Fees 診金:
--	--------------------------------

Consultation Hours:	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Time 時間						
診症時間	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	□ □	:	□ □	to	□ □	:	□ □
(24-hours format)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	□ □	:	□ □	to	□ □	:	□ □
(廿四小時制)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	□ □	:	□ □	to	□ □	:	□ □
	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	□ □	:	□ □	to	□ □	:	□ □

Emergency Service Available 提供緊急應診服務: <input type="radio"/> Yes 有 <input type="radio"/> No 無	Pager 傳呼機:
---	------------

Office Tel. 辦公室電話 (one only):	Mobile Phone 手提電話:
-------------------------------	--------------------

Office Fax 辦公室傳真 (one only):	Secured Fax No. 保密傳真: <i>(for updates of patient information)</i>
------------------------------	--

E-mail Address 電郵地址 (one only):
---------------------------------

Type of Practice 執業類別	<input type="radio"/> Private 私人	<input type="radio"/> Hospital Authority 醫院管理局	<input type="radio"/> University 大學
	<input type="radio"/> Government 政府	<input type="radio"/> Others 其他 (Please specify)	

Language(s) / Dialect(s) spoken 語言或方言:	<input type="radio"/> Cantonese 廣東話	<input type="radio"/> English 英語	<input type="radio"/> Mandarin (Putonghua) 普通話
	<input type="radio"/> Others 其他 (please specify 請註明)		

Specialties as registered with the Medical Council of Hong Kong : (Please refer to <a href="http://www.mchk.org.hk/doctor/specialist.htm">http://www.mchk.org.hk/doctor/specialist.htm</a> ) 在醫務委員會註冊的專科:
--

Affiliated Hospital(s) 使用醫院:
------------------------------

<b>Medical services available in your office (5 items only):</b> ① _____ ② _____ ③ _____ ④ _____ ⑤ _____	你診所內所提供的醫療服務項目 (只限五項):
---	------------------------

<b>Medical services provided <u>other than</u> in your office (5 only):</b> ① _____ ② _____ ③ _____ ④ _____ ⑤ _____	你在診所 <u>以外</u> 所提供的醫療服務項目 (只限五項):
--	-----------------------------------

<b>Medical procedures and operations (5 items only) and range of doctor's fees optional</b> ( <i>List only those that you have received adequate training and use nomenclatures as promulgated by the Hong Kong Academy of Medicine, if any.</i> )	提供的醫療手術 (只限五項) - 可註明各項收費 (只可列出曾接受適當訓練的項目。程序及手術的名稱, 如香港醫學專科學院有所公佈, 必須以此為準。)
① _____	_____
② _____	_____
③ _____	_____
④ _____	_____
⑤ _____	_____

**Graphics 圖片**

You can choose to have your **passport photo** and/or your **location map** posted on your practice page. *Please submit a softcopy in a PC compatible format stored in a floppy disk or CD Rom with a total file size of not larger than 1 megabyte (mb). If a hard copy is submitted, a scanning fee of \$50 will be required.*  
 你可選擇將你的證件照片及/或你的診所位置地圖刊載於醫生網上。請將小於 1 mb 的電子圖片檔存於磁碟或光碟內連同本表格寄回。圖片掃描費為港幣五十元正。

<b>The following information will be placed in password-protected area accessible by fellow doctors only</b>					
以下資料只會刊載於密碼保護區中讓其他醫生瀏覽					
<b>Publications (maximum five publications):</b> ① _____ ② _____ ③ _____ ④ _____ ⑤ _____		<b>著作 (只限五項):</b> _____ _____ _____ _____ _____			
<b>Area of special interest (medical only):</b> _____ _____		<b>專注 (醫學) 範圍:</b> _____ _____			
<b>Public Services / Offices:</b> _____ _____		<b>公職:</b> _____ _____			
<b>Hobbies 興趣:</b> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> <b>Collections 收藏</b>            ○ Antiques 古玩            ○ Gems &amp; Stones 寶石            ○ Musical Instruments 樂器            ○ Porcelain and Potteries 陶瓷            ○ Painting &amp; Calligraphy 油畫及書法            ○ Stamps 郵票  <b>Technology 科技</b>            ○ Computer 電腦            ○ Hi-Fi and Audiovisual Systems 視聽音響器材         </td> <td style="width: 33%; vertical-align: top;"> <b>Sports 運動</b>            ○ Aquatics Sports 水上運動            ○ Boating &amp; Sailing 划船及航海            ○ Bikes 單車            ○ Fishing 釣魚            ○ Golf 高爾夫球            ○ Hiking &amp; Running 行山及跑步            ○ Rock Climbing 攀石            ○ Snooker 桌球            ○ Tai Chi 太極         </td> <td style="width: 33%; vertical-align: top;">           ○ War Game 戰爭遊戲  <b>Others 其他</b>            ○ Aviation 航空            ○ Ballroom Dancing 社交舞            ○ Karaoke 卡拉 OK            ○ Pets 寵物            ○ Photography 攝影            ○ Scale Models 模型            ○ Wine &amp; Fine Cuisine 美酒佳餚            ○ _____         </td> </tr> </table>			<b>Collections 收藏</b> ○ Antiques 古玩 ○ Gems & Stones 寶石 ○ Musical Instruments 樂器 ○ Porcelain and Potteries 陶瓷 ○ Painting & Calligraphy 油畫及書法 ○ Stamps 郵票 <b>Technology 科技</b> ○ Computer 電腦 ○ Hi-Fi and Audiovisual Systems 視聽音響器材	<b>Sports 運動</b> ○ Aquatics Sports 水上運動 ○ Boating & Sailing 划船及航海 ○ Bikes 單車 ○ Fishing 釣魚 ○ Golf 高爾夫球 ○ Hiking & Running 行山及跑步 ○ Rock Climbing 攀石 ○ Snooker 桌球 ○ Tai Chi 太極	○ War Game 戰爭遊戲 <b>Others 其他</b> ○ Aviation 航空 ○ Ballroom Dancing 社交舞 ○ Karaoke 卡拉 OK ○ Pets 寵物 ○ Photography 攝影 ○ Scale Models 模型 ○ Wine & Fine Cuisine 美酒佳餚 ○ _____
<b>Collections 收藏</b> ○ Antiques 古玩 ○ Gems & Stones 寶石 ○ Musical Instruments 樂器 ○ Porcelain and Potteries 陶瓷 ○ Painting & Calligraphy 油畫及書法 ○ Stamps 郵票 <b>Technology 科技</b> ○ Computer 電腦 ○ Hi-Fi and Audiovisual Systems 視聽音響器材	<b>Sports 運動</b> ○ Aquatics Sports 水上運動 ○ Boating & Sailing 划船及航海 ○ Bikes 單車 ○ Fishing 釣魚 ○ Golf 高爾夫球 ○ Hiking & Running 行山及跑步 ○ Rock Climbing 攀石 ○ Snooker 桌球 ○ Tai Chi 太極	○ War Game 戰爭遊戲 <b>Others 其他</b> ○ Aviation 航空 ○ Ballroom Dancing 社交舞 ○ Karaoke 卡拉 OK ○ Pets 寵物 ○ Photography 攝影 ○ Scale Models 模型 ○ Wine & Fine Cuisine 美酒佳餚 ○ _____			

*Please check this box if you wish to **opt out** from the **Hong Kong Doctors Homepage**, your name would be deleted entirely from the database of the project.*  
 如不欲參加香港醫生網, 請選擇此方格。閣下所有資料將從有關資料庫中刪除。

**I certify the information given above are true and correct. 本人謹此聲明, 以上內容全屬真實。**

**簽署** \_\_\_\_\_ **日期** \_\_\_\_\_  
**Signature:** \_\_\_\_\_ **Date:** \_\_\_\_\_

*Personal Data collected will be used and processed for the purposes as stated in **Circular No.1196** and those related to the work of the HKMA Enhancement of Private-Public Interface Program only. You are at liberty to correct/update your information by contacting the Association Secretariat in person, via fax, mail or e-mail. 以上資料只會用於香港醫生網及香港醫學會公私營緊密合作計劃。閣下可隨時透過電郵、傳真、郵遞或親臨香港醫學會秘書處更新資料。*

*Please complete and return this Form (with a crossed cheque, if applicable) to the Hong Kong Medical Association 5<sup>th</sup> floor, Duke of Windsor Social Service Building, 15 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong.*  
 請填妥表格, 連同劃線支票 (若適用), 寄回香港灣仔軒尼詩道 15 號溫莎公爵社會服務大廈 5 樓, 香港醫學會收。